

○“牧琳爱魂安聊城”追踪

# 留30万言讲述她眼中的中国

老人手稿已经完成,有关人士将帮她完成出版遗愿

本报聊城4月29日讯(记者 刘铭) “虽然书还没能出版,但不管成不成功,只要做了她就欣慰。”29日中午,在聊城国际和平医院内设置的牧琳爱老人追思处,谈起牧琳爱出书一事,翻译王玉青流着泪说。牧琳爱生前最大的心愿就是把在中国的感受写成书出版,她的30万字的手稿翻译工作目前已完成九成。

王玉青回忆说,每天吃过早饭,牧琳爱就坐在客厅那张罩着绣花布面的沙发里,戴着眼镜开始写书。这本书的内容是她眼中的中国,约32章,希望能在临终前完成创作并出版。“手稿去年就已经完成了,并邀请了济南和聊城的老师进行翻译。”

“很遗憾,这本书未能赶在老人人生前出版。”负责为牧琳爱老人整理书籍资料的闫丽说,整本书内容已经翻译完成了90%,后期制作、编排还在进行,“老人最大的心愿就是能在生前看到书的出版,但是她没能等到那一天。”

牧琳爱的外孙女莎拉曾希望姥姥能写一本自己的人生故事和在中国的经历,因为在美国很多人都对牧琳爱在中国的故事非常感兴趣,但遭到了牧琳爱的拒绝。牧琳爱认为,比起写自己的故事,她更愿意把有限的精力投入到研究这个让她深深热爱的国家中去。

在牧琳爱老人居住的屋子内,书柜里摆放着很多文件夹,每个文件夹都标注着记号,这些都是她生前记录的各方面的知识。“老人看得很开心,虽然书还没能出版,但不管成不成功,只要做了她就欣慰。”王玉青说。

据闫丽介绍,牧琳爱老人一生兴趣广泛,这本书不光谈到了她到中国的感受,而且也就人生观、价值观谈了自己的看法,并就生死论展开了研究,探索了人的精神和身体及心理学方面的问题。闫丽表示,他们将继续完成书稿的翻译和编排工作,争取尽早出版书籍,完成老人的心愿。



29日上午,市民郝先生带着家人悼念牧琳爱。本报记者 刘铭 摄



在牧琳爱的书桌上摆放着她近几年来整理的资料,还有两封尚未寄出的信。本报记者 刘铭 摄

## 生前农民朋友 从乡下赶来吊唁

虽然牧琳爱老人的遗体告别仪式定在5月2日进行,但从老人4月28日病逝到29日,社会各界已有不少人士前来吊唁。29日9时许,一位六旬老人匆匆地走进牧琳爱生前居住的小院,他是专门从几十公里外的莘县赶来吊唁的崔兆明。五年前的一次相识,崔兆明和牧琳爱成为朋友,并多次到聊城看望她。

“28日下午快6点了,听到牧琳爱老人去世的消息,当时心里咯噔一下子,太突然了。”崔兆明说,29日早上5点他就收拾好出门,从莘县乘坐大巴车赶到聊城来看老朋友最后一眼。

2007年3月,莘县燕塔街道办肖屯村农民崔兆明办起了农家托老院,供养了十多位老人。第二年的4月份,牧琳爱就来到这个

托老院看望这里的老人。“老人们一见面,就像久违的朋友,忘掉了语言的障碍问长问短。”崔兆明说,老人们簇拥着牧琳爱,相互搀扶着走进托老院的活动室。

崔兆明回忆说,那是第一次见牧琳爱老人,但之前就已听说过,牧琳爱给院里捐助了很多家具及电器。在托老院老人的寝室,牧琳爱一进门就风趣地说“有打呼噜的吗”,翻译话音刚落,笑声就响了起来。

“临别的时候,老太太看到托老院有空闲地,拉着我的手说,过几天给你们送些花卉种子,还说要常到这里来玩。”崔兆明说。在牧琳爱老人追思处,崔兆明见到牧琳爱的女儿,忍不住流下了眼泪。

本报记者 刘铭

悼念

追忆

## 专职保健医生郝爱华: 老人总是 乐观对待一切

郝爱华是聊城国际和平医院重点科室内一科主任,从2000年开始成为牧琳爱的专职保健医生,除了作好本职工作外,他把比较大的精力投入到牧琳爱老人健康保健工作上。他回忆说,牧琳爱始终是一个很乐观的人。

“有点不舒服老人不愿去病房,她一直说自己有一些事还没完成,要尽早完成。”郝爱华回忆说,在去年春节的时候,牧琳爱老人病情比较严重,“她给我讲肯定是要走到最后了,要到终点了。当时老人说得很平淡,看我有些紧张,还劝我不要悲观。”后来经过治疗,老人恢复了正常,她笑着说“我又活过来了”,乐观的样子让人很感动。

还有一次,牧琳爱去北京,她在北京发烧了,陪同的人准备带她到北京的医院做检查,但她不愿意去。“老人当时说,我要到我们的医院找我们的大夫看病,说在我们自己的医院看就行了。”

本报记者 刘铭

记者

# 南水北调山东段用养鱼来净水

既能改善水质又能保障渔民收入

本报济宁4月29日讯(记者 刘红杰) 29日,“2013济宁北湖第二届放鱼节”隆重开幕。本次放鱼节是由山东省海洋与渔业厅和济宁市人民政府主办的大型公益放流活动。在南水北调山东段“改渔净水”的大背景下,济宁大量放流滤食性鱼类确保南水北调水质和渔民收入双丰收。

省海洋与渔业厅副厅长宋继宝介绍说,为了确保南水北调一泓清水北上,南四湖养殖区内投饵网箱、网围被清理,南四湖周围约15万渔民和农民收入受影响,纯以湖为生的8万渔民受影响最重。

南水北调水质要保,渔民增收也要保。科研试验证明,在湖泊中放养滤食性鱼类,通过食物链转化可直接消耗水体中的浮游生物,从而降低水体中的氮、磷含量。“以放养鲢、鳙鱼为例,



在29日的放鱼节上,济宁市很多市民参与了在北湖边的这一公益活动。本报记者 刘红杰 摄

渔民收入一个都不能少。

据了解,南水北调东线一期工程计划于2013年第三季度正式通水。山东运用“改渔净水”的

生态系统理念,对传统渔业养殖生产方式转型升级,建立净水型生态渔业模式,实现了人、水、鱼的和谐发展。

## 存有过期食品 四酒店被查处

本报青岛4月29日讯(记者 董海蕊 李晓闻) 29日,青岛市食品药品监督管理局对旅游景区沿线餐饮单位进行检查,共检查10家单位,其中4家因有过期食品被立案查处。

在云霄路的海鲜厨房酒店,稽查人员发现厨房保洁柜内的餐具上布满了水渍,经查,这些餐具均没有消毒。在随后检查的9家饭店内均存在餐具未消毒就放进保洁柜内的情况。

在小渔村海鲜码头饭店,稽查人员在后厨内发现一瓶正在使用的保质期为6个月的豆瓣酱,其生产日期是2012年5月22日。随后,稽查人员又分别在俊龙大酒店、靓湾海鲜小厨和良友金都美食城内发现有过期调味品,其中俊龙大酒店发现一瓶过期20天的糖桂花,靓湾海鲜小厨发现一瓶过期1个月的牛肉汁,良友金都美食城发现过期近1个月的起酥油。

## 非法产销名酒瓶 一嫌犯近日落网

本报4月29日讯(记者 王忠才 通讯员 陈雯雯) 近日,滨州市公安机关根据南京警方侦办的一起假酒案件提供的线索,破获一起假冒注册商标案件,犯罪嫌疑人刘某被抓捕。

4月24日,滨州市公安局经侦支队获悉,犯罪嫌疑人刘某在邹平县城出现,经侦支队在邹平县公安局的配合下,将正在邹平县城办理银行业务的刘某抓获。经查,刘某自2012年以来,非法生产、销售知名白酒的包装,分三次向南京的吴某销售知名白酒酒瓶、瓶盖等包装物4500套,价值54000元。此外,刘某还向北京、天津、贵州等地销售知名白酒包装,涉案金额20余万元。

## 无证开超员车 司机乱停时被查

本报临沂4月29日讯(记者 高祥 通讯员 吴云富) 因涉嫌使用伪造驾照、无证开车、载客超员和在高速公路应急车道上乱停车等违法行为,临沂市兰山区一男子28日被交警部门数“罪”并罚,共计被罚款4400元。

27日下午1点10分,临沂市公安高速交警支队五大队民警巡逻至日兰高速公路178公里处时,发现一辆客车停在应急车道上,于是就停下来想检查一下。当民警让司机出示证件时,司机郭某只是出示了一个行驶证。民警从行驶证上发现,客车核载39人,实载45人。“司机不出示驾驶证,僵持了半天,才给了一个驾驶证,一查竟是假的。”当时查获该客车的郭警官说,最终郭某承认自己没有驾驶证。根据交通法有关规定,郭某被合并处罚4400元。